



systems. In the plain country

IEC 61400-12-1 for an accuracy

the wind transmitter meets

all requirements of

class 0.5 instrument.

#### Model Brief Description Order No. **Technical Data** Wind Velocity Transmitter Wind Transmitter 4.3351.00.000 With heating "First Class" Advanced W/o heating .10. Low Power Instrument • Digital output Measuring range 0.3 ... 75 m/s Accuracy The wind transmitter is 0.3 ... 50 m/s < 2% of meas. value designed for the acquisition or < 0.2 m/s of the horizontal component Linearity r > 0.999 95 of the wind velocity in the field (4 ... 20 m/s) of meteorology and environ-Inclined flow mental measuring technology, - mean deviation < 0.1% evaluation of location, and from the cosinus (in the range ±20°) measurement of capacity line characteristics of wind power < 1% (in the range up - Turbulence effect systems. In the plain country to 30% turbulence the wind transmitter meets all intensity) requirements of IEC 61400-12-1 for an Electr. output 1080 Hz @ 50 m/s Instrument of the accuracy Delay distance < 3 m 80 m/s class 0.5. Survival speed (max. 30 minutes) Special characters are a defined and optimised, Operating voltage 3.3 ... 42 V DC 0.3 mA with 3.3 V dynamic behaviour also at high Electronics turbulence intensity, minimal < 0.5 mA with 5 V 24 V AC/DC; 25 W over-speeding, and a low Heating starting value. -50 ... +80 °C Ambient temp. Electr. connection 8-pole plug The measuring value is connection available at the output as onto mast tube R 1" Mounting digital signal. It can be trans-Fixing boring Ø 35 x 25 mm mitted to display instruments, Dimensions 290 x 240 mm Protection recording instruments, data IP 55 loggers as well as to process Weight 0.5 kg control systems. Material alu, anodised Housing For winter operation the Cup star carbon-fibreinstrument (4-3351.00.000) is reinforced plastic equipped with an electronically regulated heating, which guarantees a smooth running of the ball bearings, and prevents the shaft and slot from icing-up. Wind Transmitter 4.3351.00.xxx With heating "First Class" Advanced W/o heating .10.xxx Analog output and • Digital output .x0.140 Electr. output Analogue 0-20 mA The wind transmitter is (0.3-75 m/s) designed for the acquisition 1000 Hz at 50 m/s Digital 1 max 250 mA of the horizontal component Sink output of the wind speed in the field 1 max 100 mA Source output of meteorology and environmental measuring technology, .x0.141 Electr. output evaluation of location, and Analogue 4-20 mA (0.3-75 m/s) measurement of capacity 1000 Hz at 50 m/s characteristics of wind power Digital 1 max 250 mA

Sink output

Electr. output

Sink output

Source output

Analogue

Digital

.x0.161

Source output

1 max 100 mA

1000 Hz @ 50 m/s

1 max 250 mA

1 max 100 mA

0-10 VDC (0.3-75 m/s)

12

Model Brief Description	Order No.	Technical Data		
Continuation of page 12		General	0 2 75 m/s	
Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour also at high turbulence intensity, minimal over-speeding, and a low starting value.		Measuring range Accuracy 0.3-50 m/s Linearity Survival speed	0.3-75 m/s < 2% of meas. range Or < 0.2 m/s > 0.999955 (4-20 m/s) 85 m/s (min. 30 minutes)	
The measuring value is available at the output as <b>analogue signal</b> and as rectangular digital signal.		Distance constant Operating voltage Electronics Heating Ambient temperature Electr. connection	<pre>4 3 m 15-24 V DC 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C 8-pole plug</pre>	
For winter operation the instrument (4.3351.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating, which guarantees a smooth running of the ball bearings, and prevents the shaft and slot from icing-up.		Mounting Fixing boring Weight Material Housing Cup star	Connection Onto mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 0.5 kg Alu, anodised carbon-fibre- reinforced plastic	
Wind Direction Transmitter				
Wind Direction Transmitter "First Class"	4.3150.00.00x .10.00x	With heating W/o heating		
With digital output (Thies serial-synchronous)		Measuring range Accuracy	0-360° 1° (0.5°)	
The wind transmitter is desi- gned for the acquisition of the horizontal component of the	.x0.000	Electr. output Resolution	8 bit serial-synchron 2.5°	
wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology,	.x0.001	Electr. output Resolution	10 bit serial-synchron 0.35°	
<ul> <li>evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems.</li> <li>Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as:</li> <li>High measurement accuracy and resolution</li> <li>High damping with small distance constant</li> <li>Low starting value</li> <li>Low power consumption</li> <li>Simple mounting</li> </ul>		Operating voltage Electronics Current consumption Heating Ambient temp. Starting value Distance constant Damping ratio Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions	3.3-42 V DC 1.4 mA. standby 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C < 0.5 m/s at 10° < 1 m (acc. to ASTM D 5366-96) D > 0.25 8-pole plug connection Onto mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 390 x 240 mm	
The measuring value is available at the output as <b>digital signal</b> . The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems.		Protection Weight Material	IP 55 0.7 kg Alu, anodised	
For winter operation the instrument (4.3150.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating.				



Model Brief Description	Order No.	Technical Data	
<ul> <li>Wind Direction Transmitter "First Class"</li> <li>Digital output RS 485</li> <li>The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as:</li> <li>High measurement accuracy and resolution</li> <li>High damping with small distance constant</li> <li>Low starting value</li> <li>Low power consumption</li> <li>Simple mounting</li> <li>The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems.</li> <li>For winter operation the instrument (4.3150.00.xxx) is equipped with an</li> </ul>	4.3150.00.400	With heating W/o heating Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Interface Baud rate Output telegram Operating voltage Electronic Current consumption Heating Ambient temperature Starting value Distance constant Damping ratio Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight Material	0-360° 1° 0.01° @ 12 bit serial data flow RS 485 1200-57600 baud xxx.xx for ex. 075.36° 3.3-42 V DC approx. 6 mA 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C < 0.5  m/s at 10° < 1  m (acc. to ASTM D 5366-96) D $\ge 0.25$ 8-pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 390 x 240 mm IP 55 0.7 kg Alu, anodised
electronically regulated heating.	4.3150.00.xxx	With heating	
<ul><li>Transmitter "First Class"</li><li>Analogue output</li></ul>	.10.xxx	W/o heating	
The wind transmitter is desi- gned for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evalua- tion of location, and measure-	.x0.140 .x0.141	Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Operating voltage Electronics Current consumption Electr. output	0-360° 1° 0.35° 0-20 mA 15-24 V DC approx. 4.5 mA + lout 4-20 mA
ment of capacity characteristics of wind power systems. Special characters are a defined and optimised dynamic behaviour	x0.161	Operating voltage Electronics Current consumption Electronut	15-24 V DC approx. 4.5 mA + lout 0-10 V
<ul> <li>as well as:</li> <li>High measurement accuracy and resolution</li> <li>High damping with small distance constant</li> <li>Low starting value</li> <li>Low power consumption</li> <li>Simple mounting The measuring value is available at the output as analogue signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument (4.3150.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating.</li> </ul>		Operating voltage Electronics Current consumption Heating Ambient temperature Starting value Distance constant Damping degree Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight Material	15-24 V DC approx. 4.5 mA 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C < 0.5 m/s at 10° < 1 m (acc. to ASTM D 5366-96) D > 0.25 8-pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 390 x 240 mm IP 55 0.7 kg Alu, anodised



Model Brief Description	Order No.	Technical Data	
Wind Direction Transmitter "First Class" • Potentiometer output	4.3150.00.x1x .10.x1x	With heating W/o heating	
with protective circuit		Measuring range Accuracy	0-360° < 1.5°
The wind transmitter is desi- gned for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evalua-	.x0.110	Electr. output Multiplier Operating voltage Potent./electronics Current consumption	Potentiometer 10 K $\Omega$ 50 $\Omega$ 4-42 V DC $\leq$ Us / 10 k $\Omega$
tion of location, and measure- ment of capacity characteristics of wind power systems. Special characters are a defi- ned and optimised, dynamic behaviour as well as:	.x0.012	Electr. output Operating voltage Potent./electronics Current consumption	Potentiometer 2 K $\Omega$ 4-42 V DC $\leq$ Us / 2 k $\Omega$
<ul> <li>High measurement accuracy and resolution</li> <li>High damping with small distance constant</li> <li>Low starting value</li> </ul>		Heating Ambient temp. Starting value Distance constant	24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C < 0.5 m/s at 10° < 1 m (acc. to ASTM D 5366-96)
<ul> <li>Hysteresis-free and non- wearing magnetic coupling between vane- and potentiometer-axis</li> </ul>		Damping ratio Electr. connection Mounting	D>0.25 8-pole plug connection onto a mast tube R 1"
<ul> <li>Electronic protective circuit for current limiting and against erroneous connection</li> <li>Simple mounting</li> </ul>		Fixing boring Dimensions Protection Weight Material	Ø 35 x 25 mm 390 x 240 mm IP 55 0.7 kg Alu, anodised
The measuring value is available at the output as <b>analogue signal</b> . The out- put signal can be transmitted to display instruments, recor- ding instruments, data loggers as well as to process control systems.			
The electronic protective circuit prevents the potentiometer from overloading in case of erroneous connection and on transition from 0° to 360°. The protective circuit represents a multiplier of 50 $\Omega$ , however limits the short cut current on transition from 0° to 360° (and vice-versa) to $\leq$ 1 mA at 10 k $\Omega$ Potentiometer and $\leq$ 2 mA with a 2 k $\Omega$ potentiometer.			
For winter operation the instrument (4.3150.00.xxx) is equipped with an electroni- cally regulated heating.			



Model Brief Description	
-------------------------	--

### Wind Direction Transmitter "First Class"

Potentiometer output

The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems.

Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as:

- High measurement accuracy and resolution
- High damping with small distance constant
- Low starting value
- Hysteresis-free and nonwearing magnetic coupling between vane- and potentiometer-axis
- Electronic protective circuit for current limiting and against erroneous connection
- Simple mounting

The measuring value is available at the output as analogue signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems.

For winter operation the instrument (4.3150.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating.

Order No.
4.3150.00.212

.10.212

#### Technical Data

With heating W/o heating

> Measuring range Accuracy

Electr. output Operating voltage Potent./electronics Current consumption

Heating Ambient temp. Starting value Distance constant

Damping ratio Electr. connection

Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight Material 0-30 V DC  $\leq$  Us / 2 k $\Omega$ 24 V AC/DC; 25 W -50 ... +80 °C < 0.5 m/s at 10° < 1 m (acc. to ASTM D 5366-96) D>0.25 8-pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 390 x 240 mm IP 55 0.7 kg Alu, anodised

Potentiometer 2 KΩ

0-360°

< 1.5°

# Wind Masts and mechanical Accessories

Ľ	



4.3171.20.000

Clamping range

Sensor distance

Gripping clamp

Material

Weight

Traverse







For Small Wind Transmitters For mounting the wind

Traverse

transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.

Ø 30-Ø 50 mm 0.5 m

Aluminium, anodised (AlMgSi0,5) stainless steel 0.35 kg

### Wind Masts and mechanical Accessories

Model Brief Description	Order No.	Technical Data		
<b>Traverse</b> for Wind Transmitters Compact For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.30.000 .31.	Clamping range Sensor distance Material Traverse Mounting set Weight	Ø 48-Ø 102 mm Ø 116-Ø 200 mm 0.8 m Aluminium (AlMgSi0,5) stainless steel (V2A) 0.30 kg	
<b>Traverse, short</b> For Wind Transmitters Compact For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.40.000 .41.	Clamping range Sensor distance Material Traverse Mounting set Weight	Ø 48-Ø 102 mm Ø 116-Ø 200 mm 0.4 m vom Mast Aluminium (AlMgSi0,5) Stainless steel (V2A) 0.30 kg	
Lightning Rod / Hangers / Holders / Adaptors				
Lightning Rod To be mounted additionally at the telescopic mast, tube or traverse. Protects the wind transmitter against damages caused by lightning strokes. Suitable for: Traverse: 4.3174.00.000 Mast or tube with Ø 48-50 mm Mast or tube with Ø 48-50 mm Mast or tube with Ø 48-50 mm Traverse: 4.3173.01.001 Traverse: 4.3171.30/31/40/41	4.3100.98.000 4.3100.99.000 4.3100.99.150 4.3100.99.170 4.3100.99.001 506351	Length         Height           500 mm         1050 mm           560 mm         800 mm         State           560 mm         1500 mm         State           560 mm         1500 mm         State           400 mm         1500 mm         State            560 mm         State	MaterialWeightAluminium1.5kgeel, galvanised2.4kgeel, galvanised4 kgeel, galvanised4 kgAluminium2 kgtainless steel0.34 kg	
Hanger 1 m The hanger is used for the lateral mounting of a wind transmitter, Classic type or Ultrasonic-Anemometer, onto a mast.	4.3185.xx.003 00 01 02	Clamp range For mast diameter Length Tube diameter Material Weight	60-132 mm 40-80 mm 48-50 mm 1 m 34 mm Aluminium (AlMgSi0,5) approx. 1.5 kg	
Hanger-First Class-1 m The hanger is used for the lateral mounting of a wind transmitter, First Class type, onto a mast.	4.3184.01.000	Clamp range For mast diameter Length Tube diameter Material Weight	40-80 mm 1 m 34 mm Aluminium (AlMgSi0,5) approx. 1.5 kg	
Holder compact The holder serves for the mounting of a wind transmitter, Compact-type, onto an instrument carrier or mast.	506347	Clamp range Dimensions Tube diameter Material Weight	Ø 35-50 mm 80 x 150 mm 34 mm stainless steel (V2A) 0.35 kg	

# Wind Masts and mechanical Accessories

Model Brief Description	Order No.	Technical Data	
Adaptor Serves for reducing the diameter of the mast end tube from 71 mm to 50 mm so that Classic wind transmitters or US- anemometers can be mounted directly onto the mast top.	211545	Material Weight	Aluminium 1 kg
Adaptor Serves for reducing the mast diameter to 50 mm diameter for mounting wind transmitters of the classic types or ultrasonic anemometers onto a mast top. The POM (plastic)-model insulates the measuring instrument with the mast.	507936 508077 507555	Mast diameter Diameter Material Weight	71 mm 60 mm 50 mm 145 mm high Ø 110 / 95 / 70 mm POM 0.9 / 0.7 / 0.4 kg
Adaptor 1" Serves for reducing a traverse tube diameter from 50 to 34 mm in order to mount a wind trans- mitter of the first class types.	507620	Material Weight	Aluminium (AlMgSi1) 0.8 kg
Adaptor 1" The adaptor is used to mount wind measuring instruments of the compact-series onto a 1"- tube.	506283	Material Weight	Aluminium (AlMgSi1) 0.5 kg
Mounting Set compact Mounting holder with straps for mounting of power supply units, connection boxes compact, and wind interfaces onto masts or tubes.	506614 506971	Clamp range Material Weight	Ø 48-102 mm Ø 116-200 mm Stainless steel (V2A) 0.18 kg
	Model Brief Description Adaptor Serves for reducing the diameter of the mast end tube from 71 mm to 50 mm so that Cassic wind transmitters or US anemometers can be mounted directly onto the mast top. Adaptor Serves for reducing the mast fusuates the measuring instrument with the mast. Adaptor 1" Serves for reducing a traverse tube diameter from 50 to 34 mm in order to mount a wind transmitters of the cassic types. Adaptor 1" The adaptor is used to mount so fue compact-series onto a 1"- tube. Mounting holder with straps for mounting of power supply units, connection boxes conto masts or tubes.	Model Brief DescriptionOrder No.Adaptor Serves for reducing the diameter of the mast end tube from 71 mm to 50 mm so that Classic wind transmitters or UDS anemometers can be mounted directly onto the mast top.211545Adaptor Serves for reducing the mast diameter to 50 mm diameter for mounting wind transmitters of the classic types or ultrasonic anemometers onto a mast top. The POM (plastic)-model insulates the measuring instrument with the mast.507936Adaptor 1" Serves for reducing a traverse tube diameter for 50 to 34 mm in order to mount a wind trans- mitter of the first class types.506283Adaptor 1" The adaptor is used to mount wind measuring instruments of the compact-series onto a 1" tube.506614Mounting bolder with straps for mounting of power supply units, connection boxes compact, and wind interfaces onto masts or tubes.506614Sinter additional differences ant of the server solutes.506971	Model Brief DescriptionOrder No.Technical DataAdaptor Serves for reducing the diameter of the mast end tube from 71 mm to 50 mm so that Classic wind transmitters or US- anemometers can be mounted directly onto the mast top.211545Material WeightAdaptor Serves for reducing the mast diameter to 50 mm diameter for mounting wind transmitters of the classic types or ultrasonic anemometers onto a mast top.S07936 508077 507555Mast diameter Diameter Material WeightAdaptor 1" Serves for reducing a traverse tube diameter fom 50 to 34 mm in order to mount a wind trans- mitter of the first class types.S07620Material WeightAdaptor 1" The Adaptor is used to mount and roter to mount a wind trans- mitter of the first class types.S06283Material WeightMounting Set compact for mounting of power supply units, connection boxes compact, and wind interfaces onto masts or tubes.S06614 S06971Clamp range Material Weight